

## INFORME DE ÚLTIMA HORA Nº 84 – Mitigación y Respuesta al COVID-19

Fecha de Publicación: 1 de Mayo de 2020 5:00 P.M.

**Lo siguiente es información sobre la respuesta de la Ciudad de San José para frenar la propagación del nuevo coronavirus (COVID-19) y reducir el número de personas infectadas.**

### FUENTES:

Ciudad de San José

Centro de Operaciones de Emergencia

### Contacto:

Rosario Neaves, Directora de Comunicaciones /EPIO: 210-823-3908

Línea de medios de comunicación de la Ciudad de San José: 408-535-7777

Centro de Atención al Cliente de la Ciudad de San José: 3-1-1 (408-535-3500)

### Correo Electrónico:

Noticias/Medios: [EOC\\_PIO@sanjoseca.gov](mailto:EOC_PIO@sanjoseca.gov)

Residentes: [311@sanjoseca.gov](mailto:311@sanjoseca.gov)

Negocios: [covid19sjbusiness@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjbusiness@sanjoseca.gov)

Organizaciones sin Fines de Lucro: [covid19sjcbo@sanjoseca.gov](mailto:covid19sjcbo@sanjoseca.gov)

### Información Actualizada Sobre los Servicios y/u Operaciones de la Ciudad de San José

- **Aeropuerto Internacional Mineta de San José:** A partir del Lunes 4 de Mayo, todos los miembros del público y el personal del Aeropuerto Internacional Mineta de San José (SJC) deberán llevar una cubierta facial dentro de los edificios del aeropuerto. El nuevo requisito de usar cubiertas faciales se suma a los protocolos existentes del Condado de distanciamiento social y lavado de manos frecuente. Para conocer las excepciones del requisito de usar cubiertas faciales e informarse sobre las últimas actualizaciones del COVID-19 en el SJC, visite [flysanjose.com/coronavirus](http://flysanjose.com/coronavirus).
- **Información Actualizada Sobre Servicios de Desarrollo y Construcción:** Según la [Orden de Salud Pública del Condado de Santa Clara \(en Inglés\)](#), actualizada el 29 de Abril, el personal de servicios de desarrollo de la Ciudad continuará trabajando a distancia en los servicios relacionados con la solicitud de permisos, la revisión de planes y la emisión de permisos. Las inspecciones en el sitio tendrán lugar a medida que la Orden levante gradualmente las restricciones en la construcción y permita que todos los proyectos de construcción procedan a partir del 4 de Mayo, sujeto al cumplimiento del [Apéndice B1-Protocolo de seguridad para proyectos de pequeñas construcciones \(en Inglés\)](#) o el [Apéndice B2-Protocolo de seguridad para proyectos de grandes construcciones \(en Inglés\)](#). Es fundamental que se le dé la mayor importancia a los protocolos de seguridad para proteger la salud de los trabajadores, los inspectores de edificios y cualquier persona que ingrese en las obras de construcción. Todos esos protocolos deben estar en vigor antes de programar una inspección en [www.sjpermits.org](http://www.sjpermits.org) (en Inglés). Para más información sobre cómo obtener permisos, revisión de planes y servicios de inspección, vea la página web de Procedimientos Remotos en [www.sanjoseca.gov/permitcenter](http://www.sanjoseca.gov/permitcenter).

- Revisión en Curso de la Nueva Orden del Condado Sobre los Servicios Cerrados de los Parques:** La nueva [Orden de Salud Pública del Condado de Santa Clara \(en Inglés\)](#), que entrará en vigor el 4 de Mayo, es en gran medida la misma que la actual. La comunidad aún deberá respetar la reclusión en casa y mantener una distancia física de seis pies de los demás. Sin embargo, hay algunas actividades nuevas que se permitirán en los parques de San José si se siguen los nuevos protocolos que acompañan a la orden. Entre ellas figuran algunas instalaciones recreativas al aire libre que podrán volver a abrirse con el tiempo con requisitos estrictos de distanciamiento social. La Ciudad dará a conocer más información sobre cómo afecta esto a los parques de San José la próxima semana. Hasta entonces, las personas que violen los cierres temporales de los servicios de los parques pueden estar sujetas a multas de \$100 o más. Para obtener una lista actualizada de los cierres de parques e instalaciones, visite [bit.ly/prnscancellations](http://bit.ly/prnscancellations).
- Ordenanza de Bolsas de Uso Único Levantada Temporalmente:** Con vigencia inmediata, la Ciudad de San José suspende temporalmente su Ordenanza de Bolsas de Uso Único (Código Municipal de San José, Sección 9.10.2020) hasta el 21 de Junio para liberar a los establecimientos minoristas del requisito de cobrar un mínimo de 10 centavos por las bolsas en la caja. Esta suspensión de la Ordenanza de Bolsas de Uso Único de la Ciudad se alinea con las órdenes de salud del Condado de Santa Clara que prohíben a los clientes traer sus propias bolsas para evitar la propagación del COVID-19 y la orden del estado del 22 de Abril que suspendió la prohibición de las bolsas de uso único en todo el estado durante 60 días. El objetivo de esta suspensión temporal es liberar a los minoristas de San José del requisito de cobrar a los clientes por las bolsas mientras se les prohíba llevar bolsas reutilizables a las tiendas.
- Anuncios de Servicios de Salud Pública (PSA, por sus siglas en Inglés):** Huy Tran, de la Mesa Redonda Vietnamita Estadounidense (Vietnamese American Roundtable), comparte recursos para encontrar comidas gratis en el Condado de Santa Clara. Vea el video en el Canal de YouTube de la Ciudad de San José: [Huy Tran \(en Inglés\)](#).
- El Socio Sin Fines de Lucro de la Ciudad Establece el Fondo de Ayuda y Recuperación de las Artes de SVCREATES:** [SVCREATES \(en Inglés\)](#), un importante socio sin fines de lucro de la Oficina de Asuntos Culturales de la Ciudad de San José, ha creado el [Arts Relief & Recovery Fund](#) (página en Inglés) (Fondo de Ayuda y Recuperación de las Artes) como apoyo de emergencia para las organizaciones artísticas y artistas del Condado que sirven a nuestra comunidad. Los servicios van desde la programación artística juvenil y personas mayores para las poblaciones más vulnerables de nuestra comunidad, hasta festivales de música internacionalmente conocidos y, ahora, conciertos de música virtual y programas de teatro, danza y artes visuales. Con fondos iniciales proporcionados por la Fundación de la Familia Castellano y una donación equivalente de la Fundación de la Familia Morgan, el Condado de Santa Clara, bajo el liderazgo de la Supervisora Cindy Chávez, está desafiando a nuestra comunidad a igualar la inversión de \$650,000 del Condado en las artes. El objetivo es recaudar entre \$2 millones y \$3 millones para más de 150 artistas y casi 100 organizaciones artísticas

multidisciplinarias y multiculturales pequeñas y medianas. Considere la posibilidad de hacer una donación al [Arts Relief & Recovery Fund](#) (en Inglés)

- **Exposición Virtual: Viaje Vietnamita-Estadounidense:** [ICAN](#) (en Inglés) produjo recientemente [Vietnamese-American Journey](#) (página en Inglés) (Viaje Vietnamita-Estadounidense), una colección de historias que capturan ideas únicas sobre la historia y el viaje de la comunidad Vietnamita Estadounidense. La exposición, coordinada por Andy Nguyen, es la culminación de entrevistas y talleres de narración de historias con facilitadores de ICAN y residentes de San José. La Directora Ejecutiva de ICAN, Quyen Vuong, agradece a las siguientes agencias asociadas por la asistencia y el apoyo a este proyecto —Viet Voters, Viet-American Mental Health Network, Vietnam Voluntary Foundation (VIVO), United Vietnamese American Neighbors (UVAN) y Vietnamese American Roundtable (VAR)— por mostrar el trabajo en su evento 2020 Black April. Este proyecto fue financiado parcialmente a través de una subvención take pART de la Oficina de Asuntos Culturales de San José. Para apoyar y obtener más información sobre esta organización, visite el sitio web de [ICAN](#) (en Inglés).
- **La Biblioteca Pública de San José Celebra su 140 Aniversario:** El 1 de Mayo de 1880, la Ciudad de San José votó para abrir una biblioteca gratuita que fue operada bajo la supervisión de William Redding, el primer Bibliotecario de la Ciudad, en el Edificio Murphy que se encontraba en la esquina noreste de las calles Post y Market. Con los años, la Biblioteca Pública de San José (SJPL) se ha expandido en formas que eran inimaginables en el pasado. Los servicios innovadores y galardonados actuales que ofrece la SJPL no habrían sido posibles sin la dedicación y la pasión de los trabajadores de la biblioteca, los voluntarios, la Fundación de la Biblioteca (Library Foundation), los líderes y los socios de la Ciudad. Aunque actualmente nos enfrentamos a un momento difícil, el personal de la biblioteca lo ha convertido en una oportunidad al conectar virtualmente a nuestras diversas comunidades con sus servicios bibliotecarios de confianza. Desde su cierre temporal debido a la pandemia, la SJPL ha registrado 162,927 retiros de libros electrónicos (*eBooks*) y medios de comunicación electrónicos (*eMedia*), y el personal ha respondido a 2,242 preguntas del público y ha emitido casi 5,000 tarjetas eLibrary, con lo que la cantidad total de portadores de tarjetas de biblioteca asciende a casi 645,000. [Revise este blog](#) para conocer más sobre la historia de la SJPL.

Suscríbase a la [Lista de notificaciones electrónicas de comunicados de prensa](#) para recibir los Informes de Última Hora de la Ciudad de San José y síganos en [sanjoseca.gov](#) y [@CityofSanJose](#) en Facebook, Twitter, Instagram y Nextdoor.

Esta información está disponible en Inglés en [www.sanjoseca.gov](#).

Thông tin này có sẵn bằng Tiếng Việt trên trang: [www.sanjoseca.gov](#).

這信息將以中文提供在 [www.sanjoseca.gov](#)

***El riesgo de una persona de contraer el COVID-19 no está relacionado con la raza, el***

***origen étnico o la cultura. Los empleados de la ciudad deben cumplir con la política de Discriminación y Acoso, y tratar a los colegas y al público con cortesía y respeto. La discriminación y/o el acoso de cualquier tipo constituyen una violación de las políticas y no se tolerarán.***

###